

العلامة حميد الدين الفراهي شاعرًا عربياً

مقيت جاويد *

مدخل:

إن الشعر العربي في شبه القارة الباكستانية والهندية لشاعر يعتقد به عند قيادة الأدب العربي وكتابه. فرغم أن هذا الشعر العربي لم يستند من تجارب اللغات المحلية مثل الفارسية والهندية، وأنه لم يحدث، مثل الشعر العربي الأندلسي، أعلامًا مثل ابن خفاجة، وأبن زيدون، وأبن عبد ربه، وأنه أصبح جامداً لم يخرج عن تقليدية الموضوعات، كما أصبح بعيداً عن الإبداع، لكن لم يزل هناك من حاول محاولة جادة أن يعيد إلى هذا الشعر العربي حيويته، ويجدده تجدیداً، وكان من رواد هذه الحركة الشيخ السهارنفورى، وتلميذه الفراهي.¹

تحتل شخصية العلامة حميد الدين الفراهي -رحمه الله تعالى- مكانة مرموقة في طيبة العلماء ومفسري القرآن الكريم في شبه القارة، باكستان والهند. رغم حقيقة أن معظم كتبه ومؤلفاته يتعلق بالدراسات الدينية، لكنه هناك جانب من جوانب ثقافته ما زال غير باز لدى طلاب اللغة العربية وعلماءها. ألا وهو جانبها الأدبي الشعري. وقل من يعرف أن الرجل الذي هو موضوع دراستنا هذه، شاعر العربية المبنية، كما أنه كان صاحب ديوان سُمي بـ "ديوان أبي أحمد الأنصاري".²

قسمنا مقالتنا هذه في قسمين. في القسم الأول ندرس أحوال الشيخ الفراهي الشخصية. وفي القسم الثاني نلقي ضوءاً على خصائص شعره وطبيعته.

نبذة عن حياته:

قد كُتب في كتب متعددة صفحات حول حياة الشيخ الفراهي. فما اقتطفناه من معلومات عن الشيخ، أخصه في سطور تالية:-

هو أبو أحمد عبد الحميد بن عبد الكريم بن فربان قبر بن تاج علي الأنصاري، حميد الدين الفراهي . ولد سنة 1863 الميلادية \ 1280 المحرجية في قرية "فريها" من محافظة أعظم كره (في الهند الحالية) في أسرة شريفة. كان الشيخ شibli النعماني الشهير (1857-1914م) ابن عمته. فكمالعتاد في عصره، حفظ القرآن الكريم في صغره، ثم درس اللغة الفارسية، واشتغل بعد ذلك بطلب علوم العربية تحت إشراف الشيخ شibli. ثم رحل في طلب العلم إلى عدة مناطق في شبه القارة مثل لكتاؤ حيث حضر في دروس العلامة عبد الحيي اللكتوي (1848-1886م)، ولاهور حيث لقي الشيخ الأديب الشاعر، أستاذ اللغة العربية بالكلية الشرقية بlahor، فيض الحسن السهارنفورى (1816م - 1887م)، واستفاد منه كثيراً. وكان الشيخ السهارنفورى يحب تلميذه جئاً لذكاءه وذوقه الأدبي، فأعطاه نسخة من كتابه المكتوب بخط يده "رياض الفيض" شرح المعلقات السبع. ثم توجه إلى كلية عليكوه الإسلامية (جامعة علي كره فيما بعد) حيث درس اللغة الإنكليزية كما أخذ الفلسفة الحديثة من المستشرق

*أستاذ مساعد بقسم اللغة العربية، بجامعة بنجاب، لاهور، باكستان

الإنجليزي الشهير الأستاذ تومس آرنولد Thomas Arnold .)، ونال شهادة البكالوريا.

بعد أن فرغ الشيخ الفراهي من طلب العلم ، عين، في سنة 1898 الميلادية، معلماً للعلوم العربية بمدرسة الإسلام بكراتشي، فدرس فيها أكثر من تسع سنوات. ثم اختر في سنة ١٩٠٧ الميلادية أستاذاً مساعدًا للغة العربية بكلية عليكة الإسلامية. وبعد سنتين التحق، كأستاذ كامل للغة العربية، بجامعة الله آباد، وبقي هناك خمس سنوات يعمل خلالها كعضو في "اللجنة العربية للعلوم الشرقية" ، حتى انتقل منها إلى حيدر آباد الديكشن (المهند) عميداً لدار العلوم التي كانت كلية شرقية حكومية، كما عمل على تأسيس جامعة سفيت بـ "الجامعة العثمانية" وأسهم، كرئيس، في تأسيس "دار المصنفين" التي أصبحت فيما بعد أعظم مجمع علمي في الهند. ثم ترك الوظيفة في سنة 1918 الميلادية، وعاد إلى وطنه، ولزم بيته منقطعاً إلى القراءة والتأليف والتدوين، كما وقف خمس سنوات الأخيرة من عمره على الإشراف على "مدرسة الإصلاح" وإدارتها.

توفي الشيخ في الحادي عشر من نوفمبر سنة ١٩٣٠ الميلادية في الهند، ودفن هناك.

كان للشيخ الفراهي أساتذة لهم تأثير كبير في صقل ثقافته العلمية الأدبية. منهم العلامة شibli النعmani، والشيخ الأديب فيض الحسن السهارنفورى، والمحات الفقيه عبد الحمى اللخنوى.

أما تلاميذه، فمن الذين تأثروا به، واستفادوا من دروسه، نخص بالذكر منهم العلامة أبو الكلام آزاد (1888 - 1958م)، والعلامة السيد سليمان التدويني (1884م - 1953م)، والشيخ مناظر أحسن الكيلاني (1892 - 1956م)، والشيخ عبد الماجد الدربيابادي (1892م - 1977م). وأما تلاميذه الذين قاموا بنشر آراءه وكتبه، يشتهر منهم الشيخ أمين أحسن الإصلاحي (1904م - 1997م) الذي مهد لعامة الباحثين في باكستان والهند الاستفادة من أفكار الشيخ الفراهي.

أما كتب العلامة الفراهي، فمتنا طبع من كتبه، وتشهر منها : أساليب القرآن، وأسباق النحو بالأردية) جرمان لتعليم النحو والصرف، وأمثال آصف الحكيم، والإمعان في أقسام القرآن، وتحفة الإعراب، والتكميل في أصول التأويل، وجمهرة البلاغة، ودلائل النظام، وديوانه العربي، والرأي الصحيح في من هو الذبح، وفاتحة نظام القرآن، و القائد إلى عيون العقائد، ومفردات القرآن، ونظام القرآن وتأويل الفرقان، وديوانه

⁴ الفارسي.

مكانته في اللغة العربية وأدبها:

كان الشيخ الفراهي قائماً على قمة الجبل الشامخ في اللغة العربية. حينما يقرأ أحد من كتبه ومقالاته في العربية، يجد أنه يقرأ نصوصاً من له مهارة تامة وسلطان كامل على إحداث الأحيلة البدعة، واستخدام الكلمات الفصيحة والتراتيب البليغة. ولعل سبب علو مكانته في اللغة العربية، يرجع إلى ملازمته، أولاً، بالعلامة شibli النعmani الذي كان نفسه يُعدّ من أعلام الآداب العربية في عصره والذي أسهم في إجلاء مواهبه الأدبية، ثم، ثانياً، إلى جلوسه أمام الشيخ السهارنفورى في مدينة لاھور لكي يعرف من ثغر الأدب العربي الضخم ما تيسر له وما قدر عليه. وفيما يلي ذكر أقوال بعض من العلماء ورجال الأدب في الشيخ الفراهي :

1. يقول العلامة عبد الحفي الحسني:

" هو من كبار العلماء، له خبرة تامة بالعلوم الأدبية، وقدرة كاملة في الإنشاء والترسل، وتوذّد إلى معارفه وأصحابه مع جودة فهم، ووفر ذكاء، وزهد وعفة، وشهامة نفس واجماع⁵ ، لا سيما عن بنى الدنيا وعدم اشتغال بما لا يعنيه، راسخ في العلوم العربية والبلاغة، متعمق فيها، متصلع من أشعار الجاهلين، وأساليب بيانهم...."⁶

2. وفي رأي تلميذه العلامة السيد سليمان الندوبي:

" هو شخص واحد اجتمع فيه عالم من العلم والمعرفة، ماهر في العلوم الدينية، ناقد للعلوم العقلية، وحيد عصره في علوم العربية، نسيج وحده في علم القرآن، عارف بحكمته ودقائقه....."⁷

3. يقول الشيخ أبو الحسن الندوبي:

" (إنه) جمع بين التدبر في القرآن والاشغال به، والتذوق الصحيح لفن البلاغة والمعنى والبيان في اللغة العربية، وبين التشبع من دراسة بعض اللغات الأجنبية والصحف السماوية القديمة، وسلامة الفكر ورجاحة العقل و التعمق...."⁸

4. ويرى الشيخ محمد أجمل أيوب الإصلاحي في مكانته في العربية:

" أما العربية فكان فيها إماما لا يشق له غبار، وكان له في كل علم من علومها من لغة، ونحو، وبلاغة، وعروض، تحقيقات واحتياطات واستدراكات على الأئمة."⁹

5. ويقول الدكتور أحمد إدريس عنه:

" كان عالما ثائرا، هم المسلمين أكبر همه، بارعا في العلوم الإسلامية والأدب العربي والشعر الجاهلي بشكل خاص، أثني عليه معاصره كالشيخ أبي الأعلى المودودي، ورشيد رضا المصري، والسيد أحمد، وشبل النعماني وغيرهم."¹⁰

شعره:

نشر ديوانه في اللغة العربية الشيخ بدر الدين الإصلاحي من الدائرة الحميدية سنة ١٣٨٧هـ ، وأعيد طبعه في الدار نفسها سنة ١٤٠٩هـ . يشتمل على ثلاث عشرة قصيدة بالإضافة إلى قطعتين صغيرتين. وفيما يلي تفصيله لذلك:

رقم مسلسل	عنوان القصيدة	عدد الأبيات
1	في الاستعادة	8
2	في غفلة الإنسان	14
3	في نقائب الأيام بناس	15
4	في نور الحكمة والإيمان	22
5	في تطاول الطليان على طرابلس	33
6	في ذكر هجوم الطليان وظلمهم	21

22	في كرة العرب على الطلبان	7
36	في عتاب العرب الترك على الصلح بالطلبان	8
15	في ثوران الفتنة البلقانية	9
27	في ذكر أشراط الساعة	10
42	في ذكر الملهمة الكبرى	11
16	في ذكرى الأيام	12
13	في التهنئة للعلامة شibli التعماني	13
4	أبيات في الرجوع إلى العقل	14
3	أبيات في التحذير عن الدنيا	15
٢٩١ ^{١١}	مجموع الأبيات:	

أغراض شعره:

اختار العلامة الفراهي مجالات الفكر والخيال المتعددة لإظهار موهبه الشعرية. وأهمها فيما يلي:

١. المقاومة والسياسة:

حمل شعره الذي وصل إلينا يتعلق بالمصائب والآيات التي حلّت بالأمة المسلمة عامة وعلى مناطق طرابلس والبلقان خلال الحروب التي نشبت بين إيطاليا و الدولة العثمانية من جانب و الدول الأوروبية وتركيا من جانب آخر.

أ. العرب بين إيطاليا وتركيا على طرابلس الغرب:

هجمت دولة إيطاليا، تحت طموحاتها الاستعمارية، على الدولة العثمانية لاحتلال إحدى ولاياتها، طرابلس الغرب، والتي تشتهر اليوم باسم "ليبيا". دارت رحى الحرب بين الدولتين لمدة أكثر من سنة. وذلك أن المعارك بدأت في شهر سبتمبر عام 1911م، وانتهت في شهر أكتوبر عام 1912م. رغم اتخاذ القوات الإيطالية باستعدادات هائلة ومرعوبة مثل الطائرات الحربية، دافع الفرسان العرب عن وطنهم ودولتهم دفاعاً لا نظير له في الفن الحربي إذ ذاك، مما ترك في قلب شاعرنا آثاراً عميقه وخالدة، وأحرجه على جعله موضوعاً لشعرته ونظمها.¹² وفيما يلي نخلل قصيدتين له في ذكر هذه الحرب وما بعدها من الأحوال:

يصف هجوم الجيش الإيطالي على المسلمين الأبراء في أرض ليبيا بدون أي مبرر ويقول:

غَدَرْتُ	بِنَا	الرُّؤْمُ	الْقَوَاجِرُ	ذَاكَ	ذَاكَ الَّذِي	كُنَا	مُحَادِرُ
شَتَّت	إِيطَالِيَا	المُخْرُو			بَ	وَمَا هَا	فِي النَّاسِ عَادِرُ
لِشَال	فَحْرَا	لِمْ	ذُخْرَا		لَوْ	أَطَاعَ	لَهَا المَفَادِرُ
حَثَّت	لَهَا	أَبْنَاءَهَا			الْغَاوِينَ	فِي الْمَيْجَا ^{١٣}	الْمَضَاجُرُ

ليدوْخوا ¹⁴	ملكاً	وند	كبيوا	المدائن	العماير
فأتوا	طربلس	التي	لاحت	لهم أدنى	المعابر
هم حمّوا	عليها	مفعّم	بين	بالسفن البحر	المواجر ¹⁵

أما عن سبب إغارة العدة الماكرون، فعنده سببان كبيران. الأول الإساءة إلى الإسلام . والثاني الاحتلال على أراضي المسلمين. يقول:

هل نَسَسُون ¹⁶	وَحَصْمُكُمْ	عن كيده ما إن نعسٌ	عَنْ	إِنْ	كَيْدِهِ مَا
ألا تَهْبُون	الْيَوْمَ	فَإِنْ يَعْسُنَ	إِلَّا سَلَامُ	يَعْسُنَ	بَلْ
قد رُلِّيَتْ	أَرْكَانُهُ	أَرْكَانُهُ	حَتَّى تَقْعُقَتْ	تَقْعُقَتْ	الْأَسْنَن ¹⁷
فالحَصْمُ يَجْهَدُ	بِرِّي	بِرِّي	إِلَّا سَلَامُ	فِي بُؤْسٍ	يَكْسِنْ ¹⁸

وفي مقام آخر يعبر عن السبب الآخر قائلاً:

ابي	أرى	فَتَأْ	ثُمَّ	جَعْ	وَقْد	ظَهَرَ	لِمَنْ	خَدْسَنْ
ناراً	تَأْجِحَ	فِي	الْبَلَا	د	وَقْد	تَأْهِيَّثْ	الْأَطْنَنْ ²⁰	
يَبْعُونَ		فَتَأْ	فَتَأْ	ة	وَبَعْدَهَا	أَرْضُ	الْقُدْسُنْ	
فَذَ	صَبَحَ	فِي	حَمْرَاهَا		وَلْتَسْمِعَنَّ	لَهَا	الْجَرْسَنْ	
فَلَنْتَضَحَّنَ	أَوْ	نَفْتَلَنَّ		عَنْ	فَدْسَنَا	الْقَوْمَ	الْجَسْنَ ²¹	

ثم يلتفت إلى اعتداءات الإيطاليين على المسلمين والمسلمات، الصغار منهم والكبار، النساء منهم والأطفال. وفي هذا المقام نراه ينكي نفسه ويكينا معه، ويغور قلبه حزناً وألمًا. يقول:

كيف الفرار وَقْد نُكس ²²	أعلامنا	بطرابلس	الأخلاص	الأعداء	ترقب	الأخلاص ²³	نَكِي
كيف القرار وَحولنا							
من كل ذَبِّ أن رأى							
أو مطرّق أفعوان ²⁴							
نبكي على إخواننا							
كم من تفري طاهر							
نبكي لربات الخدو							
جرت على الألو							
هم وعشتنا أهلاًنا							

وفي مقام آخر يرثي على القتلى الذين لم يستطعوا أن يقروا أنفسهم وأهاليهم من قصف الطائرات الإيطالية على بيومهم، وبالتالي أستشهدوا في سبيل الله:

يا عين بكى بالموامع	لا ترقان لك المداعع	بين تلطخت بدم القوارع	أهل المكارم والدسانع ²⁸	تلك بالمرائب والمدافع	هم فضاق بنا المفازع	دن بها المشائخ والرuarع ³⁰	جحوداً على حرم ²⁹ جموع	الروم دهنتهم	طرابلس الذ نبكي على إخواننا	الروم دهنتهم	طرابلس الذ قتلى
قطلى	ذ	طرابلس	نيكى	الفوار	المضا	يقتلوا	المدينه	بنجع	الروم	بنجع	طرابلس
بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع
بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع
بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع	بنجع

وأثناء ذكر البلاء في الحرب، لا ينسى الشاعر أن مدح المسلمين، العرب والترك، على جلدتهم، وشدة مقاومتهم أمام العسکر العدو، ودفعهم عن دينهم وأرضهم بقوة الاتحاد. يقول مثباً على جبهة العرب والأترارك المشاركة ضد أعدائهم:

كربت عليهم	شجعة	الأترارك كالأسد	المواصي	كربت
وأنتم	ثورة	طفهم كعيبان	كواسر	الأعراب
فتفللوا	بددا	ذعرت من الصقر	الغرامر ³⁴	غراجر

وفي مقام آخر يقول ملقيا الضوء على الوفاق بين العرب والترك:

فلنبذلن لها النفو	سَنَ وَدُونَ حَوْزَهَا نُدَافِع	الترك إلا مثل كفت	الأساجع العاري الباسل	كربت
والعرب	الأصابع	ما الترك إلا مثل كفت	الأساجع العاري الباسل	كربت
35	مثلك	فتبذلوا	كما	كربت

وبعد ذكر المظالم والمصائب، لا يضيع فرصة ذم المهاجرين. يهجوهم، ويعبر عن كرهه إياهم كما يوضح بطalan أهدافهم وشرائعهم. فمثلاً يقول:

لا دين عندهم	حلم عن العدون	وازع
يُبدون	زوراً وقد رفضوا الشرائع	يركبون
بلن يشمعن	الكفر مما	الشائع

36	والعذر سبط من الطبائع	أخلاقهم من البغي
----	-----------------------	------------------

وينظم هجاءه لهم بطريق آخر، ويقول:

لا دين عندهم	ولا	زاجر العداون عن حلم
غروا بأن الترك	لا	تأتي إليهم بالعساكر
وبأأن شدة وقفهم	شدّة	توهـي من العرب المـرأـر
غـرـحـمـ الـآـمـالـ	مشـ	لـ سـرـابـ مـعـمـعـةـ الـهـواـجـرـ
فـرـأـواـ بـلـادـ الـمـسـلـمـ	بـلـادـ	بـيـنـ كـفـقـعـ قـاعـ بـالـقـرـاقـرـ
وـالـكـلـبـ يـجـهـلـ أـنـ بـعـ ضـ العـظـمـ يـنـشـبـ فـيـ الـخـاجـرـ	أـنـ	37

وفي نهاية معاجلته بثoron الحرب الليبية، يدعو الشاعر الأمة المسلمة إلى أن يراعوا انتباهم إلى هذه الأزمة التي سوف، إن لم تدفع بمجدية، تأتي بنتائج وظروف تضر المسلمين جميعهم. فأولاً بخاطب المسلمين، ويسألهم أسللة بقوله:

هلْ لا ذـكـرـتـمـ مـاـ أـصـاـ	بـ	بـأـنـدـلـسـ الـمـسـلـمـينـ
شـطـرـ إـلـاـ	إـلـاـ	دـ وـمـاـ هـاـ مـنـ مـلـتـمـسـ
يـنـكـصـ	يـنـكـصـ	أـفـكـلـ إـلـاسـلـامـ حـتـىـ يـنـدـرـسـ
نـقـ	نـقـ	هـلـ يـذـهـبـ الـحـقـ رـجـسـ
بـذـلـ دـيـنـ	بـذـلـ	هـلـ تـرـضـوـنـ بـلـبـسـ وـلـيـسـ
وـالـلـهـ لـاـ نـرـضـيـ	لـاـ	مـاـ دـامـ فـيـنـاـ مـنـ نـفـسـ
فـالـيـوـمـ إـنـ لـمـ تـدـفـعـوـ	إـنـ	38 فـالـيـوـمـ إـنـ لـمـ تـدـفـعـوـ

ثم يحثهم على طلب النصرة من الله تعالى وعلى بناء الاستراتيجية الدفاعية، مثل اتخاذ العدة والسلاح، لحماية أراضيهم ودينهـمـ، فيقول:

فـاحـمـواـ ذـمـارـ	ذـمـارـ	الـشـكـسـ كـالـأـسـدـ الـبـيـضـاءـ
وـاسـتـجـمـعـواـ عـدـدـاـ	عـدـدـاـ	فـماـ تـجـرـيـ السـفـينـ عـلـىـ الـيـئـسـ
أـعـنـيـ المـراكـبـ	المـراكـبـ	فـعـ والـكـتـابـ وـالـحـرسـ
وـتـعـلـمـواـ جـيـلـ	جيـلـ	بـ لـتـغـلـبـواـ الـحـصـمـ الـشـرـسـ

فتاهبوا	وتتألبوا	وتتألبوا	لوغى	ضرس
واستنصروا	الله	المهدي	من في العشى وفي الغلس	39
"ولينصرن"	الله	من	ينصره"	فليحتمس

بـ. عتاب الشاعر الأتراك على عقد الصلح بين تركيا وإيطاليا في عام 1912م:

حينما كان المجاهدون الليبيون يقاومون الغزو الإيطالي، ويتسقّبون في حدوث خسائر مادية ومالية للقوات الإيطالية، دخل السلطان العثماني في عقد الصلح بإيطاليا في سنة 1912م، وهو الذي يسمى بـ "معاهدة أوشى"⁴⁰. وقعت هذه المعاهدة بسويسرا والتي بموجبها انسحبت القوات التركية من ليبيا، وتركَت العرب الليبيين وحدهم وجهاً لوجه أمام القوات الإيطالية. فلما سمع شاعرنا عن ذلك العقد، غضب غضباً شديداً، وكتب قصيدة مشتملة على 36 بيتاً عاتِب فيها الآتراك عتاباً. فنقول:

يا ترك!	لا	يَبْغُوا	الهُوَيْنَا	لَا	تَعْمَوْا	الْحَسَاد	ادِعْيَا
أَسَّالِمُونَ		الظَّالِمِيَّ	حَمِينَا	لِمَا	الْغَائِمِينَ	نَ	حَمِينَا
النَّاهِبِينَ		بِلَادِنَا	حَوْيِنَا	لِمَا	وَالْغَاصِبِينَ	نَ	حَوْيِنَا
أَسَالِمُونَ		عَدُونَا	وَرَكِتُمُونَا	بَيْنَ	إِنْتَمْ	إِنْتَمْ	بِيْنَا
هُلْ	لَا	دَكْرَتْم	يُومَ الْأَزْلَ	قِيمَتْ	أَمْوَارَكُمْ	إِلَيْنَا	
كُنْتُمْ	لَنَا	الْإِخْوَانَ	إِذْ	فِي	الدِّينِ وَالْوَدَّ	اسْتَوْيِنَا	
فَنَفُوسُنَا		وَنَفُوسُكُمْ	لَا	مَعًا	خَلَطْتُ	الْتَّقِينَا ⁴¹	

ثم يقول بعد آيات بأن الأمة المسلمة لن تقبل عقدهم هذا بالمستعمرات إلا أن يخلوا أرضهم:

أين	فأين	نَ وَتَذَهَّبُونَ		نَخَذِلُو	ذلك	أَفْعَدَ
رأينا	كما	لُؤْ بُصُرُونَ		هُم	العدُو هُم	إِنْ
وميّنا	رُؤْوا	غَرُوكُمْ		فَقَدْ	تَأْمُونُهُمْ	هَلْ
وحيانا	سَمَا	طَرَنَا بِهِ		يَقْرَبُ ثُمَّ	يَطْرُقُ	كَالصَّلْلُ
أَيْنَا	لَقَدْ	الْعَدُو لَمَّا		مَسَا لَكُمْ	بَدَا لَكُمْ	فَلَيْسَ
ثُويانا	بِلَدًا	يَتَرَكُوا تَنِي		بِالظَّلَّيَانِ حَتَّى	سِلْمٌ لَا	
42	عَمَّا	تَرْعُوي لَا		أَرْضَا نَفِيْهِمْ	عَنْ	

ج. حرب البلقان عام 1912م:

حاولت الدول الأربعة، بلغاريا ويونان وصربيا وموتنينغرو، التي حصلت على استقلالها من الدولة العثمانية في أيام ضعفها، أن توسع مناطقها، فأغارت جميعها على الدولة العثمانية في عام 1912م. سميت هذه الإغارة باسم "حرب البلقان الأولى". استمرت هذه الحرب لمدة سبعة أشهر، وانتهت بعد توقيع "معاهدة لندن" عام 1913م. حرمت الدولة العثمانية من أكثر من ثمانين بالمائة من مناطقهم بالقاربة الأوروبية، كما هاجر نحو ثلاثة ملايين مسلم من أوروبا إلى داخل تركيا.⁴³ يسمى شاعرنا هذه الحرب "الملحمة الكبرى" و "الفتنة البلقانية" للمسلمين، ونظم فيها قصيدتين يذكر فيها الدواهي النازلة على الأمة. فهناك أبيات من قصيدة:

أشعلها بالبغى أهل الصليب	شَبَّتْ عَلَى بِلْقَانِ نَارُ الْحَرُوبِ
الإسلام إلا نالها من هيبٍ	لَمْ تَبَقْ فِي الْأَفَاقِ أَرْضٌ بِهَا
وحثّهم لكل شرٍّ وحُبُّ	قَدْ حَرَبَ الشَّيْطَانُ أَحْزَابَهُ
يذهل فيها عن حبيبٍ حبيبٍ	شَتَّوْا عَلَى الْإِسْلَامِ غَارَّهُمْ
يا كلّ منْ الله عبد منيب	يَا كُرْدُ يَا تَاتَارُ يَا كَابِلُ
أو في شمال الأرض أو في جنوب	فِي مَشْرُقِ الْأَفَاقِ أَوْ مَغْرِبِ
إلى ذبّ العدى عنه فهل من مجِيبٍ	يَدْعُوكُمْ إِلَيْهِمْ جَهَرًا إِلَى
و واستنفروا من كلّ مُرْدٍ وشَبَّ	فَوْرَكُمْ قُومُوا لِنَصْرِ الْحَقِّ مِنْ

ويقول في قصيدة أخرى:

فنا ر الحروب بـهم تستعر	لقد حل بالروم شر شر
فـمـرـزـ يـصـلـونـكـا زـمـرـا	فـهـمـ حـصـبـ كـالـهـشـيمـ يـلـيـ
ثـدـيرـ الرـحـىـ مـثـلـ جـريـ النـهـرـ	رـحـىـ الـحـربـ تـطـحـنـهـمـ وـالـدـمـاءـ
قـتـيلـ وـكـمـ مـثـلـهاـ قـدـ أـسـرـ	فـكـمـ أـلـفـ أـلـفـ وـكـمـ مـثـلـهاـ
عـلـىـ مـورـدـ ماـ لـهـ مـنـ صـدـرـ	وـكـمـ أـلـفـ أـلـفـ وـكـمـ مـثـلـهاـ
وـكـمـ هـدـ مـنـ أـطـمـ مـشـمـخـرـ	وـكـمـ بـلـدـ عـامـرـ قـدـ خـوـىـ
تـرـىـ كـلـ مـلـكـةـ تـقـشـرـ	فـيـاـ بـؤـسـ حـربـ لـرـوـعـاتـهاـ
إـلـىـ مـتـهـيـ الشـرـقـ تـرـمـيـ الشـرـ	جـنـثـهـاـ أـورـبـاـ وـلـكـنـهـاـ

2. الحكمة:

الشعر المِحْكَمِي هو الموضوع الثاني الرئيسي الذي نجده وفيه في ديوانه المطبوعة. وشعره في الحكم ينقسم إلى عدة جوانب. فتارةً نراه يذكّر الناس الموت الذي سيأخذ كل حيٍّ كائن، يقول:

⁴⁵

أنا	للناس	أحلام		
وهم	وزاد	حوض	الم	فاصرام
فباءة	وأبناء			وأعماق
واخوان	ويخلان			وأحلام
فحانثهم	قرابات			وارحام
ورب	الدهر	يُربِّهم		أسقام
فحبل	الموت	مَدْوَّة		46 أرمام
وحبل	العيش			

ثم يلتفت شاعرنا إلى تقلب أحوال الناس من رخاء إلى فقر ومن صحة إلى سقم ومن حياة إلى موت في النهاية. يقول كاشفا الغطاء عن وجه الحقيقة:

العيش	أحلاء	وأمراز		والدهر	إقبال	وأدبار
بينما	الفتى	يرفل	في ثروة	إذ	نابه	بؤسٌ
وبينما	المرء	مقيم	إذا	جسمه	للبين	أسفار
وكم	رحي	العيش	في قصره	يفعمه	مسكٌ	وأهارٌ
إذ	رفع	النعش	له بعنة	فضمه	تربٌ	47 وأحجارٌ

وفي مقام آخر يُبَشِّّنا:

وكيف مناص مِنْ خطوب طوارق	تساورنا وما لها من حسيس	
وأين محيسن من سهام سديدة	مقدمة نباها للنفوس	
وما الناسُ إِلا زرعٌ وشطعه	سيهمد يوماً كالخسيد اليبيس	
فما غامِ إِلا كآخر خائب	وما آمل إِلا كمثل يئوس	48

ثم إذ أن الإنسان لا يستطيع أن يغيّر نفسه من تغير ظروف الدنيا وتقلب الدوران، فلا يتحسن، عند شاعرنا، لأحد أن يهواها ويغمّ بها. يقول بصرامة:

يا بؤس للدنيا شقيا سعيدها	فياويل من يسعى لها يستزيدها	
فلا يرجعَ إِلا إلى الضر نفعها	ولا يرجعَ إِلا إلى الشُّحّ جُودها	
فسيّان عندي عدمها وجودها	وصنوان عندي وصلها وصُدُودها	49

إذا كانت الدنيا ليست إلا أمراً تافهاً عنده، فمن الواجب لكل حزب تحيب أن يحيا حياة عزٍّ، ولا يقبل صفقة ذلٍّ.

فالموت خير من حيو	لأحرار نعم	القتل للأحرار زينا	دُّه	نحتوي دلّا	هـ وشينا
-------------------	------------	--------------------	------	------------	----------

وأنباء مواجهة شدائد الحياة، لا بد لكل كيسي أن يؤمن بأهمية العقل والحق في المجتمع الإنساني:

لَا	تَهُولنِكْ	لِيلَةٌ	عَكْرَثْ	سِرْ	مَعَ الْعَقْلِ	أَيْنَمَا	سَارَا
51	أَنْوَارًا	الظَّلَامُ	بَعْدَ	إِنَّ	دُرْ	مَعَ الْحَقِّ	حِيثِمَا دَارَا

3. الشعر الديني:

بالإضافة إلى الشعر السياسي والشعر الحكسي، نجد هذا الشاعر الفذ معالجاً بأمور الدين في عدة من قصائده، ففي إحدى قصائده يوضح لنا ميزات القرآن الكريم ومحاسنه في ضوء تفسير الصحابي، أبي بن كعب رضي الله عنه، لآلية القراءة ^{هـ} مثل نوره كمشكورة فيها مصباح ^{هـ} (النور: 35):

ما أبلغ القرآن من داعٍ	لو كان فيكم سامعٌ واعٍ	
كم حكمة فيه وكم مثل	للنصح والتفكير جماعٍ	
يعمى به الغاوي ويهدى به	عبد على نهج المدى ساعٍ	
كالمؤمن فيه البرقُ والودقُ و	الأظلام ضرار ونفع	
فمثل الإياع يلمع في	قلب سليم للنقى راعٍ	
مثل رُجاج في سراج كمثل	الكوكب الدرّي لمع	52

وفي قصيدة أخرى، يدعوه الله تعالى مستعيناً به من الفتن والأشرار وقائلاً:

أعوذ بالله العظيم الأفضل	الغافر الذنب الشديد الأنكاب
من همات النفس ذات الإيغال	محنٌل ونفثات كل باغ
وسطوات كل طاغ محتنٌل	البالي وبلبال الجبن وفتنة
وفتنة الحرث وطول الآمال	ميال ممال الأهل وفتنة
وفتنة الدنيا كفرقان الآل	الأقوال وزين العلم وفتنة
وفتنة الجهل وسوء الأعمال	الضلال رأس الشيطان وفتنة

الإيمان بالساعة أو يوم القيمة من عقائد الدين الإسلامي. وقف شاعرنا قصيدة كاملة لذكر أشرط الساعة التي وردت في القرآن والحديث. يقول مثلاً:

فإن القيمة قد أزلفتْ	جاء إلينا فقد خبط هدأة	أشراطها خباطها
فقد أخذ الناس جهائم	في خطب هدأة	خباطها
فضاع الأمور وشاع الفحور	وذاع التحمر وإفراطها	
وقد أورطتْ أمّة المسلمي	ن في هوة شد إبراطها	
وأوقعها الدهر في عقدة	تعسر للقوم إنشاطها	
وَقَامَتْ لِعْزِيزِ دِينِ سُودَانِ إِقْطَاطِهَا ⁵⁴	هِ مِنْ أَهْلِ دِينِ الْإِلَهِ	إِقْطَاطِهَا

4. المديح والتهنئة:

يمدح العلامة شibli النعmani حينما لقب بـ "شمس العلماء":
يدأ قصيده بهذه الأبيات:

يا خير من يسمو إلى العليا	ء كالشمس بازقة بوسط سماء
قد كتبت قدماً للمعالى ساميا	أورثه عن شيمة الآباء
فلشن سموت إلى المكارم والغلى	فلقد نشأت بعزة قعسأء

وينهي قصيده قائلاً:

وأهنتكم بما أعطيتم	من خير ما وجدوا من الأسماء
إن كان تلك الشمس شمس سماءها	فلصبرت شمس العلم والعلماء
إذ أنت شمس والعلوم سماءكم	فالشمس شمسي والسماء سمائي

خصائص شعره:

إذا استعرضنا شعر العلامة الفراهي، نجد أنه ليس بشاعر عادي كما يظهر من قلة قرضه الشعر، بل هو شاعر فحل مطبوع حاول أن يخطو خطوة الشعاء القدامي معيناً إلى الشعر العربي حبشه وجماله المفقود في شبه القارة. وكثيراً ما يختصر بحال من يقرأ شعره السهل الممتنع، أنه يدير النظر في شعر شاعر جاهلي. يقول الشيخ بدر الدين الإصلاحي في شعره:

"قد جاء نظمه سهلاً خفيفاً، يطبع السامع أن يأتي بمثله، لكنه إذا حاول، عجز. إنه قد أوي بقريضه اللغة العربية دقة في التركيب، رقة في الأداء، جمالاً في الأسلوب، حسناً في الخيال، رونقاً في البيان وطلاؤه في المعنى."

وإن هذه كلها تدل على أنه كان من الشعراء المطبوعين الجيدين الذين لا يقررون إلا بفيض فريختهم ووحى فطرتهم.⁵⁵

قد نظم شاعرنا في معظم الأغراض الشعرية من رثاء، وحماسة، وحكمة، ومديح وما إلى ذلك. يتميز أسلوبه بتقليد الشعراء الجاهلين وخاصة في المواضيع التي تتعلق بالمحروب والبكاء على الأموات. يملأ شاعرنا أحجية خصبة، وروعة ابتكار، وبلاحة في الإيجاز، وقوة في الأحساس، وصدقًا في العواطف وعمقًا في المشاعر.

خلاصة البحث:

وخلاصة القول أن الشاعر الفراهي ظهر موهب شعرية يعادله فيها قليل من الشعراء المعدودين على الأصابع في شبه القارة، الهند وباكستان. إنه قد نظم في موضوعات متعددة متعددة تتعلق معظمها بالأمور السياسية، الداخلية والخارجية، والحكمة والمعونة الحسنة. أما في الجانب الأسلوبى والبلاغى، فيتحلى شعره بمزايا رائعة فلما توجد في أبيات شعراء شبه القارة عامة، ودولة باكستان الإسلامية خاصة.

هوامش

1. للقراءة حول طبيعة الشعر الشبه القاري العمومية بالتفصيل انظر: أحمد إدريس، الدكتور، الأدب العربي في شبه القارة الهندية حتى أواخر القرن العشرين، عين للدراسات والبحوث الإنسانية الاجتماعية، القاهرة، مصر، 1998م.
2. انظر: المقدمة لحمد أجمل أنوب الإصلاحي لكتاب "مفردات القرآن" للفراهي ص 15.
3. كان اسمه الذي سمي به بعد ميلاده "عبد الحميد"، لكنه اشتهر فيما بعد بذلك باسم "حيد الدين".
4. جمعت هذه التفاصيل جميعها من مصادر متعددة. وهي: 1. راوي، محمد فريد، الإمام عبد الحميد الفراهي وجهوده في التفسير وعلوم القرآن، دار الشاكر للطباعة والنشر والتوزيع، سلانخور، ماليزيا، 2015م ص ص 37-58. 2. الفراهي، حيد الدين، مفردات القرآن، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2002م ص 41-13. 3. عبد المنعم محمد سالم، معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، المملكة العربية السعودية. يمكن تنزيل المعلومات تحت عنوان: http://www.almoajam.org/poet_details.php?id=2264
5. أي انضمام إلى نفسه.
6. الحسني، عبد الحفيظ، نزهة الخواطر ومحجة المسامع والناظر، دار ابن حزم، بيروت، 1999م، ج 8 ص 1267.
7. راوي، محمد فريد، الدكتور، الإمام عبد الحميد الفراهي وجهوده في التفسير وعلوم القرآن، دار الشاكر للطباعة والنشر والتوزيع، سلانخور، ماليزيا، 2015م. ص 47.
8. المرجع نفسه، ص 48.
9. للتفصيل انظر: الفراهي، عبد الحميد، العلامة، مفردات القرآن، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 2002م. ص 26.
10. انظر: أحمد إدريس، الدكتور، الأدب العربي في شبه القارة الهندية حتى أواخر القرن العشرين، عين للدراسات والبحوث الإنسانية الاجتماعية، القاهرة، مصر، 1998م. ص 391.
11. انظر: الفراهي، عبد الحميد، العلامة، ديوان المعلم عبد الحميد الفراهي، الدائرة الحميدية، أعظم كره، الهند، 1968م.

12. للتفصيل اقرأ: بازامه، محمد مصطفى، العدوان او الحرب بين إيطاليا وتركيا في ليبيا، منشورات مكتبة الفرجاني، طرابلس، ليبيا، 1965م. (الجزء الأول)
13. أي الحرب
14. داخ البلاد أي قهرها.
15. الفراهي، عبد الحميد، العلامة، ديوان المعلم عبد الحميد الفراهي، ص 13.
16. أي تسامون.
17. أي صار سيئ الخط.
18. أي تزلزلت.
19. الفراهي، ديوان الفراهي، ص 9.
20. آواني كبيرة من نحاس.
21. المرجع نفسه، ص ص 9-10.
22. أي نزل.
23. أي سرًا وعلى غفلة.
24. حية خبيثة سامة.
25. أي فطين.
26. أي الموت.
27. المرجع نفسه، ص 8.
28. اي المطلق.
29. حرد المكان أي قصده.
30. الشاب الحسن الاعتدال.
31. اسم طائر وهو ضرب من الكراكي.
32. المرجع نفسه، ص 11.
33. هصر يهصر: يكسر فريسته.
34. المرجع نفسه، ص 14.
35. المرجع نفسه، ص 12.

- .36 المرجع نفسه، ص 12.
- .37 المرجع نفسه، ص ص 13-14.
- .38 المرجع نفسه، ص 9.
- .39 المرجع نفسه، ص 10.
- .40 "أوشى" هو اسم قلعة وقعت في ضواحي مدينة لوزان بسويسرا.
- .41 الفراهي، ديوان الفراهي، ص 15.
- .42 المرجع نفسه، ص 16.
- .43 للتفصيل إقرأ: البستانى، يوسف، تاريخ حرب البلقان الأولى بين الدولة العلية والاتحاد البلقانى، مؤسسة هندawi للتعليم والثقافة، القاهرة، مصر، 2014م.
- .44 الفراهي، ديوان الفراهي، ص 18.
- .45 المرجع نفسه، ص 23.
- .46 المرجع نفسه، ص 2.
- .47 المرجع نفسه، ص 4.
- .48 المرجع نفسه، ص 28.
- .49 المرجع نفسه ، 31.
- .50 المرجع نفسه، ص 16.
- .51 المرجع نفسه ، 31.
- .52 المرجع نفسه ، ص 6.
- .53 المرجع نفسه، ص 1.
- .54 المرجع نفسه، ص ص 20-21.
- .55 المرجع نفسه، ص رقم ب.